

**СВОП ОПЕРАЦИЯЛАРИ БҮЙИЧА
—сонли ШАРТНОМА**

ш.
«__». ___.20__ г

(жойи)
(сана)

Бир Тарафдан АТ «Алоқабанк»
(бундан буён матнда

(ХКХКМ/КХКМ)

«Банк» деб аталувчи) номидан 20__ йил __
даги __ сонли Ишончнома
(сана)

(рақами)

асосида ҳаракат қилувчи

(лавозим)

,
(Ф.И.Ш.)

ва Иккинчи Тарафдан

(бундан буён матнда

(ташкилот

номи)

«Мижоз»деб аталувчи) номидан
асосан ҳаракат

қилувчи,

(устав/ишончнома)

,
(Ф.И.Ш.)

бундан буён биргаликда «Тарафлар» деб
аталувчи, СВОП шартлари асосида чет эл
валютасини айирбошлаш түғрисида ушбу

**ДОГОВОР № _____
НА ПРОВЕДЕНИЕ СВОП ОПЕРАЦИЙ**

г.
«__». ___.20__ г

(место)
(дата)

АК «Алокабанк»,
(именуемый в дальнейшем «Банк»), в лице
(РЦКУ/ЦКУ)

действующего
(должность)

(Ф.И.О.)

на основании Доверенности от
«__» 20__ года № __ / __ -
с одной

(дата) (номер)

Стороны, и
именуемое в дальнейшем «Клиент»,
(наименование организации)

в лице

, действующего на основании

(Ф.И.О.)

с другой Стороны,
далее вместе именуемые «Стороны»,
(устав/доверенность)

заключили настоящий Договор об обмене
иностранных валют на условиях СВОП.

1. ПОНЯТИЯ

1.1. Данным Договором
принимаются нижеследующие определения
основных понятий:

Иностранная валюта - денежные

<p>Шартномани туздилар.</p> <h3>1. ТУШУНЧАЛАР</h3> <p>1.1. Ушбу Шартномада қуйидаги асосий тушунчаларнинг таърифи келтирилган:</p> <p>Чет эл валютаси - халқаро ҳамжамият томонидан тан олинган, Ўзбекистон Республикасидан ташқари ҳар қандай давлатнинг пул бирликлари.</p> <p>Иш куни - ваколатли банклар томонидан чет эл валютасини сотиб олиш ва сотиш бўйича операцияларни амалга ошириш ва банк операцияларни ўтказиш учун очиқ бўлган кун.</p> <p>Валюталаш санаси – тўловларни тузилган битим валютасида (валюталарида) амалга оширадиган, битим бўйича ҳисобкитобларни амалга оширадиган иш куни.</p> <p>Сотувчи - ҳар бир муайян битим шартларига мувофиқ чет эл валютасини мулк сифатида берувчи Тараф.</p> <p>Харидор - ҳар бир муайян битим шартларига мувофиқ чет эл валютасини мулк сифатида қабул қилиб олувчи Тараф.</p> <p>1.2. Валютани конверсиялаш бўйича Тарафлар келишиб олишлари мажбурий бўлган битимнинг асосий шартлари қуйидагилардан иборат:</p> <ul style="list-style-type: none"> • битим тури • битим валютаси; • битим суммаси; • битимнинг биринчи қисмининг курси - базавий курс; • битим иккинчи қисми курси; • битим биринчи қисми валюталаш санаси; • битим иккинчи қисми валюталаш санаси; 	<p>единицы любых признанных международным сообществом стран, кроме Республики Узбекистан.</p> <p>Рабочий день - день, открытый для проведения уполномоченными банками операций по купле-продаже валюты, и проведения банковских операций.</p> <p>Дата валютирования - день осуществления платежей в валюте (валютах) заключенной сделки, который является рабочим днём для каждого из лиц, осуществляющих расчёты по сделке.</p> <p>Продавец - Сторона, которая по условиям каждой конкретной сделки передает в собственность иностранную валюту.</p> <p>Покупатель - Сторона, которая по условиям каждой конкретной сделки принимает в собственность иностранную валюту.</p> <p>1.2. Основными условиями валютной конверсионной сделки, подлежащими обязательному согласованию между Сторонами, являются:</p> <ul style="list-style-type: none"> • тип сделки • валюта сделки; • сумма сделки; • курс первой части сделки – базовый курс; • курс второй части сделки; • дата валютирования первой части сделки; • дата валютирования второй части сделки; • Комиссия по сделке. <h3>2. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА</h3> <p>2.1. Предметом настоящего</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

- битим бўйича комиссия.

2. ШАРТНОМА МАЗМУНИ

2.1. Ўзбекистон Республикасининг миллий валютаси - сўмга чет эл валютасини сотиб олиш бўйича битим Ушбу Шартноманинг мазмуни ҳисобланади. Ушбу битим Тарафлар келишилган курс бўйича ва бир вақтнинг ўзида контр-битим турли валюталаш саналарида («СВОП») ҳисоб-китобларни амалга ошириш шарти билан тузилган.

3. АСОСИЙ ШАРТЛАРИ

3.1. Томонлар қуйидаги шартлар асосида СВОП битимини туздилар:

3.1.1. Битим тури: _____.

3.1.2. Битим валютаси: _____.

3.1.3. Битим суммаси: _____.

3.1.4. Базавий курс: _____.

3.1.5. Битимнинг иккинчи қисми курси_____.

3.1.6. Битимнинг биринчи қисми валюталаш санаси: _____.

3.1.7. Битимнинг иккинчи қисми валюталаш санаси: _____.

3.1.8. Битим бўйича комиссия: ____.

4. УМУМИЙ ШАРТЛАРИ

4.1. СВОП муддати тугагач, мижоз, қайта конверсияни амалга оширади ва Банкка илгари сотилган/сотиб олинган чет эл валютасини Тарафлар Шартнома шартларига мувофиқ келишиб олган курси бўйича сотиб олади/сотади.

4.2. Банк Мижоз ёки унинг операцияси санкция таъсир доирасига тушганда ёки тушиш хавфи мавжуд бўлганда, операция миқдорини чегаралаш, операцияни чеклаш (рад этиш) хукуқига

Договора является сделка на покупку иностранной валюты за национальную валюту Республики Узбекистан - сумы по курсу, согласованному Сторонами на момент заключения сделки с одновременной контр-сделкой при условии расчётов по ним на разные даты валютирования («СВОП»).

3. ОСНОВНЫЕ УСЛОВИЯ

3.1. Стороны заключили сделку СВОП на следующих условиях:

3.3.1. Тип сделки: _____.

3.3.2. Валюта сделки: _____.

3.3.3. Сумма сделки:
_____.

3.3.4. Базовый курс: _____.

3.3.5. Курс второй части сделки _____

3.3.6. Дата валютирования первой части сделки: _____.

3.3.7. Дата валютирования второй части сделки: _____.

3.3.8. Комиссия по сделке: ____.

4. ОБЩИЕ УСЛОВИЯ

4.1. Клиент по истечении срока окончания СВОП производит реконверсию и покупает/продает ранее проданную/купленную Банку иностранную валюту по курсу, согласованному Сторонами в соответствии с условиями Договора.

4.2. Банк вправе ограничить сумму операции, ограничить (отклонить) операцию в случае попадания или возникновения риска попадания Клиента или его операции под действие санкций.

4.3. Банк вправе отказать клиенту в

эга.

4.3. Банк амалга ошираётган операциялар мижознинг анкетасидаги профилига номувофиқ бўлган холларда хизмат кўрсатишни рад этиш ва шартномани бир томонлама бекор қилиш хукуқига эга.

5. ҲИСОБ-КИТОБ ТАРТИБИ

5.1. Ушбу Шартнома имзолангандан сўнг:

a) Мижоз Банкка ўзининг рақамли

(мижознинг валюта x/в рақами)

ҳисобварағидан ушбу Шартномада кўрсатилган суммада ва шартларга мувофиқ маблағларни ҳисобдан чиқаришга кўрсатма беради.

б) Банк ушбу Шартномада кўрсатилган маблағларни Мижознинг ҳисобварағига ўтказиш мажбуриятини олади.
(мижознинг x/в рақами)

6. ЖАВОБГАРЛИК

6.1. Ушбу Шартнома бўйича тузилган битим шартларига мувофиқ тўланган тўловлар кечикирилган тақдирда, айборд томон кўйидаги миқдорда пеня тўлайди:

- агар тўлов чет эл валютасида амалга оширилса, кечикирилган ҳар бир кун учун хорижий валютадаги битим суммасининг 0,1% миқдорида, лекин кечикирилган тўлов суммасининг 50% дан кўп бўлмаган миқдорда;

- агар тўлов миллий валютада (сўмда) амалга оширилса, кечикирилган ҳар бир кун учун миллий валютадаги битим суммасининг 0,5% миқдорида, лекин кечикирилган тўлов суммасининг 50% дан кўп бўлмаган миқдорда.

6.2. Контр-битимга нисбатан жарима

обслуживании и в одностороннем порядке расторгнуть с ним договор если совершаемые банком операции не соответствуют профилю клиента в его анкете.

5. ПОРЯДОК РАСЧЁТОВ

5.1. После подписания настоящего Договора:

а) Клиент поручает Банку списать со своего счёта _____

(номер счёта клиента)
средства в размере и в соответствии с условиями настоящего Договора.

б) Банк обязуется перечислить на счёт Клиента _____

(номер счёта клиента)
средства в размере и в соответствии с условиями настоящего Договора.

6. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

6.1. В случае просрочки платежей, уплачиваемых в соответствии с условиями сделки, заключённой в рамках настоящего Договора, виновная Сторона выплачивает пеню в размере:

- 0,1% от суммы сделки в иностранной валюте за каждый день просрочки, но не более 50% от суммы просроченного платежа, если платёж производится в иностранной валюте;

- 0,5% от суммы сделки в национальной валюте (сумах) за каждый день просрочки, но не более 50% от суммы просроченного платежа, если платёж производится в национальной валюте.

6.2. Штрафные санкции в отношении совершаемой контр-сделки применяются со следующего дня после

Намуна 1.4

санкциялари ушбу Шартномада белгиланган контр-битим санасидан кейинги кундан бошлаб қўлланилади.

6.3. Тарафнинг жарималарни тўлаши уни ушбу Шартнома бўйича мажбуриятларини бажаришдан озод қилмайди.

6.4. Мижоз ёки у билан муносабатга киришган шахс ҳатти-харакатлари юзасидан тегишли ташкилотлар томонидан мижозга ёки у билан муносабатга киришган шахсга қўлланилган ҳар қандай чоралар, жумладан санкциялар (тегишли рўйхатлар, OFAC, Европа Иттифоқининг Mar va OFSI, SDN ва CARTA санкциялари) шунингдек, санкциялар оқибатида вужудга келадиган ҳар қандай турдаги заарлар учун банк ўз мажбуриятларини бажарганлиги ёки лозим даражада бажармаганлигидан қатъий назар жавобгар ҳисобланмайди.

6.5. Мазкур шартнома асосида банк ўз ҳуқук ва мажбуриятларини бажариши муносабати юзасидан сўралган маълумотларнинг мижоз томонидан реал вакт режимида тақдим этилмаслиги ёки ёлғон маълумот берилганлиги натижасида банкка етказилган ҳар қандай зарар учун мижоз жавобгар ҳисобланади.

7. АНТИКОРРУПЦИЯ

7.1. Банк ва Мижоз ўртасидаги муносабатларда коррупцияга йўл қўйилмайди.

7.2. Банк ва Мижоз ўртасидаги Шартноманинг шартларини бажаришда маълум бир афзалликларга эришиш мақсадида Тарафларга ва уларнинг ваколатли ходимларига ёки учинчи шахсларга пул ёки қийматга эга буюмларни бериш, беришга мажбурлаш, олиш, олишга мажбурлаш қатъиян ман этилади.

8. ЛЕГАЛИЗАЦИЯ

даты контр-сделки, установленной в настоящем Договоре.

6.3. Уплата Стороной штрафных санкций не освобождает ее от исполнения обязательств по настоящему Договору.

6.4. Банк не несет ответственность за любые меры, включая санкции (соответствующие списки, санкции OFAC, EU MAR и OFSI, SDN, CARTA), а также любой ущерб, возникший в результате введения санкций, принятые соответствующими организациями в связи с действиями клиента или лица, вступившего в отношения с клиентом, независимо от исполнения или ненадлежащего исполнения банком своих обязательств.

6.5. Клиент несет ответственность за любой ущерб, причиненный банку в результате непредоставления клиентом запрошенной информации в режиме реального времени или предоставления клиентом недостоверной информации в связи с исполнением банком своих прав и обязательств по настоящему договору.

7. АНТИКОРРУПЦИЯ

7.1. В отношениях между Банком и Клиентом не допускается коррупция.

7.2. Строго запрещено передавать, принуждать, отдавать, получать, принуждать к получению денег или ценностей Сторонам и их уполномоченным сотрудникам или третьим лицам с целью достижения определённых преимуществ при выполнении условий Соглашения между Банком и Клиентом.

8. ЛЕГАЛИЗАЦИЯ

8.1. Банк в соответствии с Законом «О противодействии легализации доходов, полученных от преступной деятельности, финансированию терроризма и

<p>8.1. Банк «Жиной» фаолиятдан олинган даромадларни легаллаштиришга, терроризмни молиялаштиришга ва оммавий қирғин қуролини тарқатиши молиялаштиришга қарши курашиш түғрисида»ги қонун ва бошқа қонун ҳужжатларига мувофиқ, Депозиторни олдиндан огохлантирмасдан унинг барча операцияларини тұхтатиб туриш, пул маблағларини ёки бошқа мол-мұлкларини ишга солмай тұхтатиб қўйиши мумкин.</p>	<p>финансированию распространения оружия массового уничтожения» и другими законодательными актами без предварительного предупреждения вправе приостановить все операции Депозитора, приостановить реализацию денежных средств или иного имущества.</p>
<p>8.2. Банк «Жиной» фаолиятдан олинган даромадларни легаллаштиришга, терроризмни молиялаштиришга ва оммавий қирғин қуролини тарқатиши молиялаштиришга қарши курашиш түғрисида»ги қонун ва бошқа қонун ҳужжатларига мувофиқ, Депозиторни олдиндан огохлантирмасдан Депозиторнинг барча операциялари бўйича маълумотларни ҳуқуқни муҳофоза қилиш органларига етказиши мумкин.</p>	<p>8.2. Банк в соответствии с Законом «О противодействии легализации доходов, полученных от преступной деятельности, финансированию терроризма и финансированию распространения оружия массового уничтожения» и другими законодательными актами без предварительного предупреждения вправе передавать всю информацию о Депозиторе и обо всех его операциях правоохранительным органам.</p>
<p>8.3. Банк «Жиной» фаолиятдан олинган даромадларни легаллаштиришга, терроризмни молиялаштиришга ва оммавий қирғин қуролини тарқатиши молиялаштиришга қарши курашиш түғрисида»ги қонун ва бошқа қонун ҳужжатларига мувофиқ ёки ушбу қонун талаблари бузилганда Депозиторни олдиндан огохлантирмасдан Шартномани бекор қилиш ҳуқуқига эга.</p>	<p>8.3. Банк в соответствии с Законом «О противодействии легализации доходов, полученных от преступной деятельности, финансированию терроризма и финансированию распространения оружия массового уничтожения» и другими законодательными актами или в случае нарушения их требований без предварительного предупреждения Депозитора вправе расторгнуть Договор.</p>
<h2>9. ФОРС-МАЖОР</h2> <p>9.1. Қуйидаги ҳолатларда Тарафлар ушбу Шартномага мувофиқ тузилган битим бўйича ўз мажбуриятларини қисман ёки тўлиқ бажармаганликлари учун жавобгарлиқдан озод этиладилар:</p> <p>а) ушбу шароитларда енгилмас куч таъсири туфайли юзага келган фавқулодда ва</p>	<h2>9. ФОРС-МАЖОР</h2> <p>9.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение своих обязательств по сделке, заключенной в соответствии с настоящим Договором, если такое неисполнение вызвано:</p> <p>а) действием чрезвычайных и неотвратимых при данных условиях обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажор);</p> <p>б) если решение высших органов</p>

<p>муқаррар ҳолатларда (форс-мажор);</p> <p>б) Ўзбекистон Республикаси олий қонун чиқарувчи ёки ижро этувчи ҳокимият органларининг ёки Ўзбекистон Республикаси Марказий банкнинг валютани тартибга солиш соҳасидаги қарорлари Тарафлардан бирини ўз мажбуриятларини бажаришни давом эттиришига имкон бермаса;</p> <p>в) бошқа Тарафнинг нотўри тўлов ва кўрсатмаларни кўрсатганда.</p>	<p>законодательной или исполнительной власти Республики Узбекистан или Центрального банка Республики Узбекистан в области валютного регулирования не позволяют одной из Сторон продолжать выполнение взятых на себя обязательств;</p> <p>в) предоставлением другой Стороной ошибочных платежей и показаний.</p>
	<h2>10. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ</h2> <p>10.1. Споры и разногласия, которые могут возникнуть при исполнении настоящего Договора, будут по возможности разрешаться путем переговоров между Сторонами.</p> <p>10.2. В случае невозможности разрешения споров путем переговоров они будут рассмотрены в судебном порядке.</p>

10. НИЗОЛАРНИ ҲАЛ ЭТИШ

10.1. Ушбу Шартномани бажариш давомида Тарафлар ўртасида юзага келадиган низолар ва келишмовчиликлар иложи борича ўзаро келишув орқали ҳал этилади.

10.2. Вужудга келган низо ва келишмовчиликлар музокаралар ўтказиш йўли билан ҳал этилмаса, улар суд тартибида кўриб чиқилади.

11. АМАЛ ҚИЛИШ МУДДАТИ

11.1. Ушбу Шартнома Тарафлар томонидан имзоланган кундан бошлаб кучга киради.

11.2. Ушбу Шартнома ҳар бири бир хил юридик ҳужжат мақомига эга бўлган иккита нусхада тузилиб, ҳар бир Тарафда бир нусхадан сақланади.

11.3. Шартномани амал қилиш муддати тугайди:

а) ушбу Шартномага мувофиқ контролитим тузилган санадан бошлаб 10 иш кун давомида;

б) Тарафлар ўртасида ушбу Шартномани бекор қиласидан янги Шартнома кучга киргандан кейин;

в) Ўзбекистон Республикаси

10. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

10.1. Споры и разногласия, которые могут возникнуть при исполнении настоящего Договора, будут по возможности разрешаться путем переговоров между Сторонами.

10.2. В случае невозможности разрешения споров путем переговоров они будут рассмотрены в судебном порядке.

11. СРОК ДЕЙСТВИЯ

11.1. Настоящий Договор вступает в силу с даты его подписания Сторонами.

11.2. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, каждый из которых имеет одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

11.3. Срок действия Договора заканчивается:

а) в течения 10 рабочих дней с установленной в настоящем Договоре даты совершения контр- сделки;

б) после вступления в силу нового Договора между Сторонами, отменяющего данный Договор;

в) после внесения изменений в законодательство Республики Узбекистан, препятствующих дальнейшему исполнению Сторонами всех видов операций по настоящему Договору.

Намуна 1.4

қонунчилигига ушбу Шартнома бўйича барча турдаги операцияларни амалга оширишига тўсқинлик қиласидан ўзгартиришлар киритилганидан кейин.

11.4. Ушбу Шартнома муддатидан олдин бекор қилиниши мумкин:

а) ҳар қандай вақтда, Тарафларнинг келишуви бўйича;

б) Ушбу Шартномада ва/ёки Ўзбекистон Республикасининг амалдаги қонунчилигига кўзда тутилган бошқа сабабларга кўра.

12. РЕКВИЗИТЛАР

«БАНК»

(ЖКХКМ/КХКМ)

Вак/р:

МФО:

СТИР:

Манзил:

Тел.:

Раҳбар:

(имзо)

(Ф.И.Ш.)

Бош бухгалтер:

(имзо)

(Ф.И.Ш.)

М. Ў.

Юридик хизмат бошлиғи: _____

(имзо)

«МИЖОЗ»

(ташкилот номи)

Х/р:

—сонли Шартнома
— й.

11.4. Настоящий Договор может быть прекращён досрочно:

- в любое время по взаимному согласию Сторон;

- по иным причинам, предусмотренным настоящим Договором и/или действующим законодательством Республики Узбекистан.

12. РЕКВИЗИТЫ

«БАНК»

(РЦКУ/ЦКУ)

Кор/счет:

МФО:

ИНН:

Адрес:

Тел.:

Руководитель:

(подпись)

(Ф.И.О.)

Главный бухгалтер:

(подпись)

(Ф.И.О.)

М.П.

Начальник Юридической службы: _____

(подпись)

«КЛИЕНТ»

(наименование организации)

Р/с:

МФО:

ИНН:

Адрес:

Тел.: + ()

Намуна 1.4

МФО:		
СТИР:		
Манзил:		
Тел.: + ()		
Рахбар:		
(имзо)	(Ф.И.Ш.)	
Бош бухгалтер:		
(имзо)	(Ф.И.Ш.)	
M. Ў.		

Руководитель:		
(подпись)	(Ф.И.О.)	
Главный бухгалтер:		
(подпись)	(Ф.И.О.)	
M.П.		

—сонли Шартнома
— — — — — й.

9 дан 9 бет



